

運輸署公告

為配合於中區舉行的賽車活動道路回復工程而實施的特別交通及運輸安排

現公布，為配合賽車活動的道路回復工程，當局將於 2017 年 12 月 4 日（星期一）上午 5 時 15 分至 12 月 11 日上午 6 時（星期一）於中環實施下列特別交通及運輸安排：

(I) 臨時交通安排

道路封閉及交通改道

由 2017 年 12 月 4 日上午 5 時 15 分至 12 月 8 日上午 6 時：

以下道路將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入

- (i) 於中環龍和道天星碼頭多層停車場以北之上落乘客及起卸貨物區；

由 2017 年 12 月 4 日上午 5 時 15 分至晚上 9 時：

以下道路將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入

- (i) 耀星街（南行）將由兩條行車線行車改為一條行車線行車；
- (ii) 耀星街（北行及西行）快線；
- (iii) 民光街（西行）近民耀街（南行）部分行車線；
- (iv) 介乎耀星街與龍和道之間的民耀街（南行）將由四條行車線行車改為三條行車線行車；
- (v) 民祥街（西行）近民耀街（北行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車；
- (vi) 介乎耀星街與添華道之間的一段龍和道（東行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車；
- (vii) 大會堂東面的愛丁堡廣場以東的龍和道（東行）停車灣；
- (viii) 大會堂東面的愛丁堡廣場以西的龍和道（西行）停車灣；
- (ix) 大會堂東面的愛丁堡廣場以東的龍和道（西行）停車灣； 及
- (x) 介乎中環軍營出入口與民耀街之間的一段龍和道（西行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車。

由 2017 年 12 月 4 日晚上 9 時至翌日凌晨 1 時 15 分：

以下道路將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入

- (i) 耀星街；
- (ii) 民光街（西行）近民耀街（南行）部分行車線；
- (iii) 介乎民光街與龍和道之間的民耀街（南行）將改為兩條行車線行車(進入國際金融中心二期的車輛不受影響)；
- (iv) 介乎民耀街與大會堂東面的愛丁堡廣場之間的一段龍和道（東行）慢線；

- (v) 介乎耀星街與添華道之間的一段龍和道（東行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車；
- (vi) 大會堂東面的愛丁堡廣場以東的龍和道（東行）停車灣；
- (vii) 大會堂東面的愛丁堡廣場以西的龍和道（西行）停車灣；
- (viii) 大會堂東面的愛丁堡廣場以東的龍和道（西行）停車灣；
- (ix) 介乎中環軍營出入口與民耀街之間的龍和道（西行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車；及
- (x) 民祥街（西行）近民耀街（北行）的部分行車線。

以下交通改道將會實施

- (i) 沿龍和道（西行）往民耀街或金融街的車輛，須改經龍和道（西行）及民耀街（北行）；及
- (ii) 沿民耀街（南行）或民寶街（東行）往龍和道（東行）的車輛，須改經民耀街（南行）及龍和道（東行）。

由 2017 年 12 月 5 日凌晨 1 時 15 分至上午 5 時 15 分：

以下道路將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入

- (i) 耀星街；
- (ii) 民光街與民耀街（南行）交界的迴旋處將由兩條行車線行車改為一條行車線行車；
- (iii) 民光街（東行及西行）近民耀街（南行）；
- (iv) 介乎民光街與耀星街之間的民耀街（南行）的部分行車線；
- (v) 民耀街（南行）近龍和道的一段左二線及慢線；
- (vi) 介乎干諾道中與港景街之間的一段康樂廣場（北行）快線；
- (vii) 介乎港景街與民祥街之間的一段民耀街（北行）快線；
- (viii) 介乎民寶街與民光街之間的民耀街（北行）；
- (ix) 中環 4 號碼頭以東的一段民光街（東行）；
- (x) 中環 4 號碼頭以東的一段民寶街（東行）左二線及慢線；
- (xi) 沿民寶街（東行）的車輛禁止左轉入民耀街（北行）；
- (xii) 民祥街（西行）近民耀街（北行）的一段中線及快線；
- (xiii) 介乎民耀街與大會堂東面的愛丁堡廣場之間的一段龍和道（東行）慢線；
- (xiv) 介乎耀星街與添華道之間的一段龍和道（東行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車；
- (xv) 大會堂東面的愛丁堡廣場以東的龍和道（東行）停車灣；
- (xvi) 大會堂東面的愛丁堡廣場以西的龍和道（西行）停車灣；
- (xvii) 大會堂東面的愛丁堡廣場以東的龍和道（西行）停車灣；及
- (xviii) 介乎中環軍營出入口與民耀街之間的龍和道（西行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車。

以下交通改道將會實施

- (i) 沿龍和道（西行）往民耀街或金融街的車輛，須改經龍和道（西行）及民耀街（北行）；

- (ii) 沿民耀街（南行）或民寶街（東行）往龍和道（東行）的車輛，須改經民耀街（南行）及龍和道（東行）；
- (iii) 沿民耀街（北行）往民光街（東行）的車輛，須改經民祥街（西行）、干諾道中（西行）及民光街（東行）；及
- (iv) 沿民寶街（東行）往民光街（東行）的車輛，須改經民耀街（南行）、民祥街（西行）、干諾道中（西行）及民光街（東行）。

由 2017 年 12 月 5 日上午 5 時 15 分至晚上 9 時：

以下道路將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入

- (i) 耀星街（南行）將由兩條行車線行車改為一條行車線行車；
- (ii) 耀星街（北行及西行）快線；
- (iii) 民光街（東行及西行）近民耀街（南行）的一段快線；
- (iv) 介乎民光街與耀星街之間的民耀街（南行）慢線；
- (v) 介乎耀星街與添華道之間的一段龍和道（東行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車；
- (vi) 大會堂東面的愛丁堡廣場以東的龍和道（東行）停車灣；
- (vii) 大會堂東面的愛丁堡廣場以西的龍和道（西行）停車灣；
- (viii) 大會堂東面的愛丁堡廣場以東的龍和道（西行）停車灣；及
- (ix) 介乎中環軍營出入口與民耀街之間的一段龍和道（西行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車。

由 2017 年 12 月 5 日晚上 9 時至翌日上午 6 時：

以下道路將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入

- (i) 耀星街；
- (ii) 民光街（東行及西行）近民耀街（南行）；
- (iii) 介乎民光街與耀星街之間的民耀街（南行）將改為兩條行車線行車；
- (iv) 介乎民耀街與大會堂東面的愛丁堡廣場之間的一段龍和道（東行）慢線；
- (v) 介乎耀星街與添華道之間的一段龍和道（東行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車；
- (vi) 大會堂東面的愛丁堡廣場以東的龍和道（東行）停車灣；
- (vii) 大會堂東面的愛丁堡廣場以西的龍和道（西行）停車灣；
- (viii) 大會堂東面的愛丁堡廣場以東的龍和道（西行）停車灣；
- (ix) 龍和道（西行）近大會堂東面的愛丁堡廣場的部分行車線；
- (x) 介乎大會堂東面的愛丁堡廣場與民耀街之間的龍和道（西行）；
- (xi) 大會堂東面的愛丁堡廣場（北行）快線；及
- (xii) 紅棉路（北行）近夏慤道的一段慢線。

以下交通改道將會實施

- (i) 沿民耀街（南行）或民寶街（東行）前往龍和道（東行）的車輛，須改經民耀街（南行）及龍和道（東行）；
- (ii) 沿分域碼頭街（西行）往民耀街（東行）的車輛，須改經分域碼頭街（西行）、

- 天橋、夏慤道（西行）及干諾道中（西行）；
- (iii) 沿龍和道（西行）往民耀街的車輛，須改經大會堂東面的愛丁堡廣場（南行）、夏慤道（東行）、告士打道（東行）、分域街（北行）、分域碼頭街（西行）、天橋、夏慤道（西行）及干諾道中（西行）；及
- (iv) 沿紅棉路（北行）往民耀街的車輛，須改經夏慤道（東行）、告士打道（東行）、分域街（北行）、分域碼頭街（西行）、天橋、夏慤道（西行）及干諾道中（西行）。

由 2017 年 12 月 6 日上午 6 時至晚上 9 時：

以下道路將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入

- (i) 耀星街（南行）將由兩條行車線行車改為一條行車線行車；
- (ii) 耀星街（北行及西行）快線；
- (iii) 介乎耀星街與添華道之間的一段龍和道（東行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車；
- (iv) 大會堂東面的愛丁堡廣場以東的龍和道（東行）停車灣；
- (v) 大會堂東面的愛丁堡廣場以西的龍和道（西行）停車灣；
- (vi) 大會堂東面的愛丁堡廣場以東的龍和道（西行）停車灣；及
- (vii) 介乎中環軍營出入口與民耀街之間的一段龍和道（西行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車。

由 2017 年 12 月 6 日晚上 9 時至翌日上午 6 時：

以下道路將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入

- (i) 耀星街；
- (ii) 介乎民光街與耀星街之間的民耀街（南行）慢線；
- (iii) 介乎民耀街與大會堂東面的愛丁堡廣場之間的一段龍和道（東行）慢線；
- (iv) 介乎耀星街與添華道之間的一段龍和道（東行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車；
- (v) 大會堂東面的愛丁堡廣場以東的龍和道（東行）停車灣；
- (vi) 大會堂東面的愛丁堡廣場以西的龍和道（西行）停車灣；
- (vii) 大會堂東面的愛丁堡廣場以東的龍和道（西行）停車灣；
- (viii) 介乎添華道與民耀街之間的龍和道（西行）；
- (ix) 大會堂東面的愛丁堡廣場（北行）快線；
- (x) 紅棉路（北行）近夏慤道的一段慢線；及
- (xi) 添華道（北行）(除前往添華道車輛除外)。

以下交通改道將會實施

- (i) 沿民耀街（南行）或民寶街（東行）前往龍和道（東行）的車輛，須改經民耀街（南行）及龍和道（東行）；
- (ii) 沿分域碼頭街（西行）往民耀街的車輛，須改經分域碼頭街（西行）、天橋、夏慤道（西行）及干諾道中（西行）；
- (iii) 沿龍和道（西行）往民耀街的車輛，須改經添華道（南行）、夏慤道（東

- 行)、告士打道(東行)、分域街(北行)、分域碼頭街(西行)、天橋、夏慤道(西行)及干諾道中(西行);及
- (iv) 沿紅棉路(北行)往民耀街的車輛,須改經夏慤道(東行)、告士打道(東行)、分域街(北行)、分域碼頭街(西行)、天橋、夏慤道(西行)及干諾道中(西行)。

由 2017 年 12 月 7 日上午 6 時至晚上 9 時:

以下道路將會臨時封閉,禁止所有車輛駛入

- (i) 耀星街(南行)將由兩條行車線行車改為一條行車線行車;
- (ii) 耀星街(北行及西行)快線;
- (iii) 大會堂東面的愛丁堡廣場以東的龍和道(東行)停車灣;
- (iv) 大會堂東面的愛丁堡廣場以東的龍和道(西行)停車灣;
- (v) 介乎耀星街與添華道之間的一段龍和道(東行)將由三條行車線行車改為兩條行車線行車;及
- (vi) 介乎中環軍營出入口與大會堂東面的愛丁堡廣場之間的龍和道(西行)將由三條行車線行車改為兩條行車線行車。

由 2017 年 12 月 7 日晚上 9 時至翌日上午 6 時:

以下道路將會臨時封閉,禁止所有車輛駛入

- (i) 耀星街;
- (ii) 介乎民光街與耀星街之間的民耀街(南行)慢線;
- (iii) 介乎民耀街與大會堂東面的愛丁堡廣場之間的一段龍和道(東行)慢線;
- (iv) 介乎耀星街與添華道之間的一段龍和道(東行)將由三條行車線行車改為兩條行車線行車;
- (v) 大會堂東面的愛丁堡廣場以東的龍和道(東行)停車灣;
- (vi) 大會堂東面的愛丁堡廣場以東的龍和道(西行)停車灣;
- (vii) 介乎添華道與大會堂東面的愛丁堡廣場之間的龍和道(西行);
- (viii) 龍和道(西行)近耀星街的一段快線;
- (ix) 紅棉路(北行)近夏慤道的一段慢線;及
- (x) 添華道(北行)(除前往添華道車輛除外)。

以下交通改道將會實施

- (i) 沿民耀街(南行)或民寶街(東行)前往龍和道(東行)的車輛,須改經民耀街(南行)及龍和道(東行);
- (ii) 沿分域碼頭街(西行)往民耀街的車輛,須改經分域碼頭街(西行)、天橋、夏慤道(西行)、及干諾道中(西行);
- (iii) 沿龍和道(西行)往民耀街的車輛,須改經添華道(南行)、夏慤道(東行)、告士打道(東行)、分域街(北行)、分域碼頭街(西行)、天橋、夏慤道(西行)及干諾道中(西行);及
- (iv) 沿紅棉路(北行)往民耀街的車輛,須改經夏慤道(東行)、告士打道(東行)、分域街(北行)、分域碼頭街(西行)、天橋、夏慤道(西行)

及干諾道中（西行）。

由 2017 年 12 月 8 日及 12 月 9 日每日上午 6 時至晚上 9 時：

以下道路將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入

- (i) 耀星街（南行）將由兩條行車線行車改為一條行車線行車；
- (ii) 耀星街（東行）的一段快線；
- (iii) 耀星街（北行及西行）快線；
- (iv) 大會堂東面的愛丁堡廣場以東的龍和道（東行）停車灣； 及
- (v) 介乎耀星街與添華道之間的一段龍和道（東行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車。

由 2017 年 12 月 8 日及 12 月 9 日每日晚上 9 時至翌日上午 6 時：

以下道路將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入

- (i) 耀星街；
- (ii) 介乎民光街與耀星街之間的民耀街（南行）慢線；
- (iii) 介乎民耀街與分域碼頭街之間的一段龍和道（東行）(除前往愛丁堡廣場的車輛外)；
- (iv) 大會堂東面的大會堂東面的愛丁堡廣場以東的龍和道（東行）停車灣； 及
- (v) 龍和道（西行）近耀星街的一段快線。

以下交通改道將會實施

- (i) 沿民耀街（南行）或民寶街（東行）前往龍和道（東行）的車輛，須改經民耀街（南行）及龍和道（東行）；
- (ii) 沿龍和道（東行）往夏慤道、分域碼頭街或龍匯道的車輛，須改經大會堂東面的愛丁堡廣場（南行）及夏慤道（東行）； 及
- (iii) 沿龍和道（東行）往添華道（南行）的車輛，改經大會堂東面的愛丁堡廣場（南行）、夏慤道（東行）、添美道（北行）、立法會道（北行）及龍和道（西行）。

由 2017 年 12 月 10 日上午 6 時至晚上 9 時：

以下道路將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入

- (i) 耀星街（南行）將由兩條行車線行車改為一條行車線行車；
- (ii) 耀星街（東行）的一段快線；
- (iii) 耀星街（北行及西行）快線； 及
- (iv) 介乎耀星街與大會堂東面的愛丁堡廣場之間的一段龍和道（東行）慢線。

由 2017 年 12 月 10 日晚上 9 時至翌日上午 6 時：

以下道路將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入

- (i) 耀星街；
- (ii) 介乎民耀街與大會堂東面的愛丁堡廣場之間的一段龍和道（東行）左二線及慢線；及
- (iii) 龍和道（西行）近耀星街的一段快線。

(II) 臨時公共運輸安排

由 2017 年 12 月 4 日上午 5 時 15 分至 12 月 8 日上午 6 時：

於中環龍和道天星碼頭多層停車場以北之上落乘客及起卸貨物區的電單車停車位將暫停使用。電單車停車位將臨時重置於天星碼頭多層停車場旁。

(III) 拖走違例停放的車輛

在上述特別交通安排實施的地區內違例停放的車輛，或會被警方拖走，毋須事先通知。

(IV) 注意及呼籲

有關地點將設置適當輔助交通標誌，指導駕車人士。

如非必要，駕駛人士請不要駕車前往以上受影響的地區。如遇交通受阻，駕車人士請保持忍讓，並遵從警方的指示。

視乎當時環境，警方或需在短時間內採取其他臨時交通和運輸措施，包括進一步的封路、交通改道、更改及取消公共運輸服務。因此，市民請不時留意傳媒發放的最新交通消息。市民可致電 1823 電話中心或瀏覽運輸署網頁 www.td.gov.hk，以獲取特別交通安排及運輸服務資訊。

運輸署署長陳美寶